

大漢公報

中華民國四十三年七月二號 (星期六)

新聞紙第拾六號第五十三號

本報地址
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份七仙)			
零售	本埠	外埠	國外
每月	四元二角	四元五角	五元
每季	十二元六角	十三元五角	十五元
半年	二十四元	二十六元	三十元
全年	四十八元	五十二元	六十元
廣告	另議	另議	另議

法軍放棄紅河大部地區後

越政府軍門志瓦解 全隊集體向共投降

越南法軍防衛崩潰之期不遠

星加坡·四日路透電 此間軍事觀察家報稱 自法軍不戰而放棄紅河大部地區後 越政府軍門志已瓦解 現時越政府軍 於過夜後全隊失蹤 放棄彼等所擔任之防務而向共投降 此間之軍事分析家及外交家 均相信法軍在越宣佈棄守紅河大部地區後 將為法軍在越作戰 面臨末期之開始 據現傳抵星加坡之非官方報稱 謂前越政府軍 其逃兵數字之衆 現時實無法統計 而前越政府軍之逃兵 僅以十餘萬計 現則以百數千計 據謂法軍已不再依前越政府軍擔任重要防務

河內至海防防綫

一般意見 認為法軍放棄大部紅河三角地區 是法軍準備全部撤退之預示 法方雖力稱其是縮短防綫 以便全力保衛河內至海防之交通綫 但觀察家認為法方亦不致久守河內至海防交通綫 彼等料法方一俟其軍力及輜重安全撤退後 法軍亦將放棄河內及海防 全部撤退離紅河區

范夫烈將軍 飛金門視察

臺北·三日聯合社電 美總統特使范夫烈將軍 昨偕國方外長葉公超 及美駐台軍事顧問團團長錢恩少將 飛赴金門島視察 范將軍視察完竣後 即與國方首領 會商金門及其他國軍駐防之沿海島嶼防務問題云

三角區地位重要 操縱整個越戰局

截至現時 越共已將肥沃之紅河三角區佔領百分之六十至百分之七十五 但法軍現仍繼續撤退 河內至海防之交通綫 現每小時均增加受越共之威脅 過去八年内 越人老撾及柬埔寨人 均相信如法軍能保守紅河三角區 則整個越南可免落越共控制 蓋該區每年產米達五百萬噸 且工業繁盛 有廣大紡織業及土敏土廠 荷屬全部為越共所佔 則越共糧食問題 不特可以解決 且將有餘糧輸運出口 而該區又有七百萬人口 對於越共兵源 又將增加不少云

援遠東款倍於援歐

美京華盛頓三日美聯社電 外部 向美政府要求詳細解釋其和平

危國萬民慶祝和平 叛軍今日凱旋入京

危國支干馬拉二日美聯社電 嘉士多里 星期五日抵其此間總門之外交政策 爲一個在會席上出賣正義精神之脆弱政策 致給予

俄又傳有原子能電廠 匿臣指責前任政策

美京 華盛頓三日美聯社電 莫斯科電台謂 上星期日蘇聯已利用原子能 建立第一座電力廠發電云 該電臺廣播時 僅謂有此電廠電力廠 設於何處 未見宣佈 消息來源 爲蘇聯新聞處云

泰軍事代表團來美 商議軍援及各問題

美京華盛頓三日美聯社電 美國務卿杜勒斯 與泰外長雲王子尼

期四日會談 關於法軍撤退大部份紅河三角地區之事情 同時泰國高級軍事代表團 由泰國防務部長領導 會抵此間作九日之會談 大概關於軍事援助泰國之種種問題 泰軍事代表團 於此情況下抵此 大概因泰國會與共軍完全控制後 其第二個動向會與泰國 故未雨綢繆計 乃事先商討一切云

莫斯科與北平成立 民航機通北韓航綫

臺北 三日聯合社電 據國方成立通北韓民航航綫 該航綫自莫斯科經滿洲 至平壤 每週三次

煤氣稽查局負責 檢驗煤氣保險單

市政府已選舉八人組織煤氣稽查局 俟省府府本月尾實施 新煤氣條例之費 暫時由稽查局負責 稽查局之職務 煤氣稽查局局長爲黃氏 彼謂稽查局研究 必須購備各種貴重儀器 并裝備問訊試驗室 始能檢驗各種保險單 而此項手續需要幾個月時間 始能辦妥 故檢驗保險單之責任 暫時由煤氣稽查局負責

兩華惡少分別判監 古蘭天賓旅館六千三百七十元

來萬劫案兩被告 昨日又因爲泰來街六千一百五十五號盜竊案 被判處監禁 二人爲華人 一名譚士滿 年二十七歲 住山仔頂街二九四七號 一爲地城黃 年二十七歲 無固定住址 二人承認於二月二十三日 即劫完古蘭天賓旅館之保險箱 而後逃往古蘭天賓旅館 而後者被判處兩年徒刑云

省府擬放寬酒例 擬社會信託局省議員表示 雲

現在領有酒牌執照之餐館 祇准供給啤酒及葡萄酒與食餐顧客 此例爲多數業主所不滿 據某議員稱 省府擬定放寬酒例 但何時實行 仍未確定云

華人販毒處終身徒刑 法官稱彼與中共合作

三巴旺二日國際社電 販毒華人陳金氏(譯音) 年三拾六歲 今日在高等法院被判處終身徒刑 被米高法官判處二十年至一百

夏利福市昨大風雨 夏利福市昨日爲空前大風暴雨所襲

全市爲之震動 而雷聲隆隆 達達震耳 房屋被毀 已被毀壞者大部份 損失逾三十萬美元 一爲聖古洛板廠 一爲酒廠 前者損失甚重 損失式十五萬美元 而後者完全被毀 大約損失六萬美元 而後者完全被毀 大約損失六萬美元 而後者完全被毀 大約損失六萬美元

美訓令外交使節 向法越政府示關懷

美京華盛頓三日美聯社電 美政府訓令其駐巴黎 西貢及日內瓦之外交使節 向法越及越南政府政策 表示美國對法軍退出富饒之紅河三角 雙手獻給共方 甚爲重視云

俄人小說製片權 價值十萬元

多明度訊 俄人高升高氏之小說「偉人末路」 製片權 已與紐約馬紹羅士公司 代價爲拾萬元 此爲美國出版業多年來 收買小說製片權 最高價額 高升高氏以前曾將該小說賣與奧國大出版商 而在一九四六年 該小說在奧國大之出版 現隱匿於加拿大 由加國警察保護云

對付私營商人 香港亞洲社電 此間自廣州方

面獲悉 廣州市政當局 現方利用商店僱員 壓制商人對「工商業社會化」計劃所發動之消極抵抗 共方近已公開承認 一資本家拒絕率行中之各項所謂改革計劃 據報廣州當局現方挑選許多商店或工廠內被認爲比較「進步」份子 將彼等組織爲「保護稅收及調查隊」 其主

飛機爆炸無人傷 巴西國 里約熱內盧 三日路

透社電 巴西空軍克氏式運輸機一架 昨由里約熱內盧飛往福他利沙中途在巴西機場降落時發生爆炸 機上全機組人員 而機上無一人受傷 幸客均爲婦孺 而機上機員四名外 完全爲空軍人員之家眷 當局仍未查明機中若有若干人 但克氏式飛機 普通大約可載客二十名云

天氣報告 據天文台報告 雲母華今日

下午天陰 傍晚有雨 時時停 明日上午天陰 下午天晴 今日最高溫度爲六拾五度云



「躍市休」
為加拿大最好之香烟

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

大幫新貨上市
歡迎光顧
去蒂厚花菇
去蒂大冬菇
鮮紅中蝦肉
墨國鮑魚
新坑鮑魚
各種草味
鮮明可口
廣萬生謹啓

李福專醫皮膚病限日痊癒

跌打刀傷損傷筋骨奇難雜症立止痛神速奏效(見報不受C.O.D.)
實驗立止心氣痛茶 每包壹元半 起死回生立愈雙單蛾喉散每樽五圓
應驗搜毒丸 每樽四元 再結緣雙方滿意丹 每樽三元
應驗搜毒丸 一實驗包愈皮膚百病膏 [每盒銀貳元半]
本醫務所為細細街門牌二百三拾七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
雲埠代理處 金利源 廣萬生 兩大號號

DUNDEE CLOTHES SHOP

168 West Hastings St.

平常度身衣裳
每套由四十四元起碼
期限時間內特價多送一條褲
又有顧客未領之衣裳。每套廿八元七五
喜市定街西一零八號活活百貨店對面敦地衣店謹啟

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

消夏佳品。開胃消食。
蘇梅醬
仁面醬
海鮮醬
什錦醬
檸檬醬
酸梅子
酸李子
酸檸檬
貨色鮮明
價錢克己

世界新聞

威爾遜六日抵加京

與加政府官員會商
華盛頓廿六日電 威爾遜總統將於六日到加京。與加政府官員會商。威爾遜總統將於六日到加京。與加政府官員會商。威爾遜總統將於六日到加京。與加政府官員會商。

美將派經濟團赴臺

協助國方整頓經濟
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。美將派一經濟團赴臺。協助國方整頓經濟。美將派一經濟團赴臺。協助國方整頓經濟。

法軍紅河區域後撤

乃出賣越南之舉動
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。法軍在紅河三角洲地區。乃出賣越南之舉動。法軍在紅河三角洲地區。乃出賣越南之舉動。

英相訪美意義重大

但無實際成就
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。英相艾德禮訪美。但無實際成就。英相艾德禮訪美。但無實際成就。

蘇聯直接指彈智利共

共化智利為南美據點
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。

英相訪美意義重大

但無實際成就
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。英相艾德禮訪美。但無實際成就。英相艾德禮訪美。但無實際成就。

蘇聯直接指彈智利共

共化智利為南美據點
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。

英相訪美意義重大

但無實際成就
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。英相艾德禮訪美。但無實際成就。英相艾德禮訪美。但無實際成就。

蘇聯直接指彈智利共

共化智利為南美據點
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。

英相訪美意義重大

但無實際成就
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。英相艾德禮訪美。但無實際成就。英相艾德禮訪美。但無實際成就。

蘇聯直接指彈智利共

共化智利為南美據點
華盛頓廿六日電 據華盛頓廿六日電。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。蘇聯直接指彈智利共化智利為南美據點。

和發號

WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

中秋月餅

本號即日發售
五十三號門牌對面
營業遠近僑胞惠顧
請照上列地址付郵
無誤 PA. 8032

營業部啟事

本號兼理各種印件。如傳單、貨單、名片、餐館菜單、券據、信封、信箋、徵信錄、相冊、及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

巴拉蒙露天戲院

本戲院現改裝 Cinemascope 新式銀幕九尺闊四尺高。能觀廣闊風景。且放映有色畫片。此種新時代化銀幕。為全國露天戲院之冠。無倫有父老。映好戲。銀幕之大。為全加拿大之冠。容一千輛車。童子十二歲以下免費。Paramount Drive-in Theatre
Lougheed Highway at Sperling
Telephone Glenburn 0596

MISS ALLENA CHONG

Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五五號佐治街東
電話 TA. 3526

Lux Theatre

戲院斯樂
「著名銀幕」
「電影好戲」
「映映時時」

司公車貨國中

電話 MA. 9629
433 Gore Ave.

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定呂

馬文仲會計師事務所

電話 TA. 3621
地址 喜市定呂東四一〇房
ANTHONY W. MAH,
ACCOUNTANT
410-103 East Hastings
VANCOUVER 4, B.C.

發行香港天香園

本園之罐頭豆腐。行銷十餘年。遠近馳名。品質優良。時時新鮮。諸君如欲購。請向本園。或向各大商號。均有代售。無任歡迎。如欲購。請向本園。或向各大商號。均有代售。無任歡迎。

加拿大

好食哉豆腐。天香園。本園之罐頭豆腐。行銷十餘年。遠近馳名。品質優良。時時新鮮。諸君如欲購。請向本園。或向各大商號。均有代售。無任歡迎。

天

HING SANG HONG
362 Powell St.
Vancouver, B.C. Canada

金連打達權支社

民國四十三年正月。至六月。鳴謝經費
伍千彩 馮瑞明 黃子福 每五元 鍾華龍 鍾承凱 馬華甫 何見
鍾國 黃連蘭 李培 黃鈺光 梁廣 陳球 黃樹森 廖華帝
每三元 黃珍傳 黃福松 馬榮順 鍾德恆 鍾成就 每二元五
梁保 劉錦南 李榮渠 黃傑世 黃洛球 關定錄 黃榮春 伍會球
鍾傳德 梁捷 胡持源 梁達文 鍾超太 李榕 陳惠光 每貳元
蔡京樹 鄭悅民 梁後 梁明福 梁榮 劉孟良 鍾榮進 關華裕
每壹元五

有東遠往來

驗經年十七
東方航務
七十一年之經驗
加拿大太平洋航空公司。對於東方航務。有半世紀以上之經驗。加拿大太平洋航空公司。對於東方航務。有半世紀以上之經驗。

有快機接駁全北美

加拿大太平洋航空公司。對於東方航務。有半世紀以上之經驗。加拿大太平洋航空公司。對於東方航務。有半世紀以上之經驗。

世界最大之航空公司

加拿大太平洋航空公司。對於東方航務。有半世紀以上之經驗。加拿大太平洋航空公司。對於東方航務。有半世紀以上之經驗。

美京·華盛頓二日合衆社電·

實力。隨時應變。打擊侵略者

部。總辦設於梓潼山，京南之軍去地。其任務爲協助珍珠港總部設立

輪及交通綫

帶爲多。此爲國會開會時通過

~~~~~

反共自治救國運

自由人」報。引述——新自北平抵

大陸上最有力之秘密組織 梁

其厲行「三反」「五反」運動時，一

西北華東成立一中國人民救國會」·積極展開活動·其

但自創設以來，被中共發覺處

段梅先·周幼仁·孫保誠及中具

共方所管制，思想又被清算，至

命

較集  
古

氏

... (D...)

風濕藥水 Leland's Rheumatism

每

緬夾佐治街

100

**B.C.**  
**肖夏佳**

ESTATE  
W 1377

雜貨店并有五聯組房界磚新式沐浴室界磚水槽三

● 雜貨店出賣

港 香

# 麥廣記

## 參茸老號



歡迎外埠  
僑胞函購  
迅速郵奉  
担保交到

世業二百餘年  
宗旨：專賣正貨

本號選辦

|      |      |
|------|------|
| 生晒人參 | 清糖抄參 |
| 正北鹿茸 | 三姓東茸 |
| 自剉茸片 | 精製茸末 |
| 琿春鹿杞 | 北高麗參 |
| 野山神桂 | 鮮明國藥 |
| 武溪蛤蚧 | 大補茶  |

**MARK KWONG KEE**  
 49, BONHAM STRAND W. HONG KONG  
 六九七七報電 號九十四街行北南港香



# 我和飛碟上的人

我忽然覺得，像這樣默默相對，將祇空費時間而毫無所得，因此，我便開口問他到底是從什麼地方來的。可是，他祇把頭搖了壹下，表示無法了解。

強的意志，即使言語不通，也總有方法把彼此中間所要說的話傳達出來。例如手勢、符號、聲音、面部表情，以及種種傳心術，就都是最好的代替語言的工具。所以我馬上自己身上拿出紙和筆來，先在紙上畫了一個太陽，接着又用手指指着天空的太陽，然後用手勢問他，是否明白我所畫的東西。他點點頭示意。

他說話的時候，聲調似乎比我們的成人大而且高，有些像嬰兒的男孩子，在發育以前的喉音。

接着，我又問他道：你為什麼要到我們的地球來呢？

我和他說話的時候，也連帶地應用許多手勢，面部表情，以及種種心理暗示。而且每說一句話，總要連說兩遍，務使他能夠充分了解我的意思。同時，他的眼睛和面部反應，也完全能夠表示出來。他是否已經懂得我的意思。

他也用種種方法，使我明白他這一次的旅行完全是屬於友誼的性質，但同時也有一半動機，是由于地球方面所發放出來的輻射力量，使金星裏面的人感到憂慮，這一點我完全明白。因為近年以來，在沙漠區域裏，確曾爆炸過無數次的原子彈，使這一帶的地方發射不少的熱浪到空際去。

因此，我便問他道：你們的疑慮，是不是和我們的原子彈的輻射作用有關呢？

●高麗●

「貢頭」的暹羅名字是「孔低」，意思是「好東西」它有各形各狀。用鐵鑄成的小佛像，浮有形如佛像的小石塊，木削的男子生殖器，金牙、油等等，真是五光十色，應有盡有。登刀槍和幫助求愛，幾迷信者認為它們可避，拾年前這些東西很普遍。現在隨着時代的變遷，貢頭的黃金時代可算是已經過去了。不過，關於貢頭的傳說，依然流行在於民間。

（未完）

海  
量  
著

其他一切都屬次要之問題。亦無任何不能之因素存在。倘爾不以我爲嫌。則人世間一段美滿良緣。便可立致。而我亦將立被人羨慕是世間最夠幸福之人。」

阮淑嫻聽到金仲章再度如此誠懇之保證後。誤當喜極而愁。苦心不期又卜卜作跳。不禁顫然曰：「金先生。你真要如此做法耶？」金仲章曰：「阿嫻。請你相信我。我決心與你共諧婚好。我認爲此是我一生幸福所繫。萬勿見疑。即使有困難。亦必用勇氣去加克服。此刻實請阿嫻先允許也。」阮淑嫻曰：「金先生。再無後悔？」金仲章曰：「我且認此爲我今生幸福所繫。又更有何悔之可言。阿嫻。你其允許我。使我真正成爲世間上最個最幸福之人也。」至是。阮淑嫻之心腸。已爲金仲章之熱情所軟化。她再無任何懷疑矣。因側臉低聲以應曰：

「就是我先許你之要求。仍當先商之我媽。我實不敢自作主張也。」金仲章大喜。答曰：「我陪你返家。由我直接向爾媽提出要求。此且可省去你之豈番唇舌。抑亦更見隆重也。」阮淑嫻突又現愉快笑容。忸怩以答曰：「今夕又勞爾相送也？」金仲章曰：「此又何敢冒勞。實乃我之責也。在今後。我且長期成為你之保護者。長在你之左右也。」

廂座內之氣氛。由阿嫻乘此一個表示。突然充滿愉快。阮嫻曾經滄海。但此時却仍存嬌羞之態。低頭呷紅茶。久久再無別話。金仲章看看天色將入夜。而此時才又悟今日尚未進晚餐。漸覺腹飢。因呼侍者來。喚豬排飯一碟。然後又問阮淑嫻曰：「阿嫻。你吃散餐否？」阮答曰：「才放下飯碗來。我不願吃矣。」金仲章曰：「不吃飯則吃甜品。我為你喚壹个牛奶麥皮可乎？」阮淑嫻曰：「我覺飽。」

**Empire Drug Store.**  
**Carrall & Cordova Sts.**  
**Vancouver, B. C.**  
**Phone PA. 4934**

**精神及魄力**  
**是汝所應得**  
Bass Vitaminel  
此藥丸能補益精神安  
睡及防傷寒令汝精神  
爽利 每盒百粒五元  
卡路街夾加都華街  
奄派藥材店啟

汽車日夜馳騁  
待君僱用  
請男女諸君留意賜顧  
則倒屣以歡迎  
●兼附設運貨部  
●李偉運輸公司  
O.K. Transfer  
電話 HA. 2493Y

**KUO KONG SILK CO**  
27-PENDU-SEE 國公 髮絲光 司公 VANCOUVER B.C.

電話 MA. 4929

**專辦大宗**

中國絲髮男女  
衣裳綉及水  
松名書宮燈家  
具蘇杭雜貨應  
有盡有目錄印  
便函索印奉

**精造**

各款小衫線仔  
番褲燈籠用衣  
襖仔女衫廚衣  
廚褲圍身枱布  
茶巾旅店床布  
枕袋毛巾毯褥  
大廉貢獻

◎司徒活俊  
承接裝修電火工程  
住宅 HA. 84131,  
電話 TA 1003

神石丁壽堂藥房  
 龍海蚧蛤  
 雙料雙丸  
 光緒丁酉年創製  
 珍藏御方  
 國藥製成  
 補氣健腎  
 甜尿夜尿腰痛  
 發血廣嗣  
 月事企頭暗病  
 持效良藥  
 加拿大  
 各處藥房有售  
 香港和祥總代理

**泰興有限公司**

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

加國  
雪埠

散甘草堯  
散甘草樟  
散雪花梅  
陳皮仁杞  
新淡春魚  
新中蝦肉  
九龍吊片  
新大鰵魚  
新大鰵魚  
中艇鰵魚  
新大蠔鼓  
新中蟻參  
大猪母參  
開邊膠膠  
廿五磅庄味苗  
新皇帝牌絲苗

淨坭草菇  
龍牙燕窩  
五彩皮蛋  
散新蘇棗  
散和順攪  
去頭紅魚  
浸油咸魚  
新紅粟肉  
墨國鮑魚  
新坑鮑魚  
本土瓜菜  
中猪母參  
鮮靚白菓

電話 TA. 1028

廣 東 麵 廠  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8856

粗 · 細 · 炸 麵  
全 蛋 干 麵  
淨 干 麵

零售發行 歡迎索辦

中西麵食 隨合用

黃 珍 首飾 舖

加拿大  
金源興記  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

新到  
油米醬料

五磅 唐山生油  
十磅 唐山生油  
十七磅 花生油  
雙八磅 絲苗米  
店派 絲苗米  
百磅 金山糯米  
檸檬醬 仁面醬  
蘇梅醬 原鼓醬  
海鮮醬 香蝦醬

**DOMINO REFRIGERATION**  
500 DAVIE STREET  
Vancouver 2, B.C.  
PA. 4055 MA. 7920



本店有各種新  
舊霜櫃及機件  
用具發售價錢  
從廉銀期相宜

**重新廣告**

本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通風汽暖通煖床褥質新潔淨水喉冷熱招待妥當來往便捷備辦光顧特別歡迎

**NEW WORLD ROOMS**

176 Pender St. E. Tel. PA. 9038

VANCOUVER, B. C.

**新世界旅館** 司理 盧金牛  
實國運

GENERAL  ELECTRIC

Ultra · Vision · TV



看最玲瓏 聽最清楚 又最耐用 包君滿意

馬開錫電器行

現銀或期交易均會便

●香港幸運公司原裝新片

每只一元五毛

何非凡 紅縷女 佛前燈照狀元紅 二只

任劍輝 芳豔芬 紅菱血 二只

陳錦棠 白楊 三盤九龍杯 二件

廖志偉 鳳凰女 孤寒財主 二件

小非凡 情僧戀燈 富士山之戀 二件

任劍輝 白雪仙 小非凡 紅樓二九 二件

小芳艷芬 小紅縷女 新玉梨魂 二張

新薛覺先 鳳燭燒殘淚未乾 二件

天涯 新芳艷芬 橫城夜月雙聲恨 二張

音樂片

南聲公司特別出品 每只一元五

洗幹持 蘇鶯兒 梁山伯訪友 六張

新芳艷芬 孟姜女尋夫 二件

廖志偉 伍木蘭 阻街女郎 二件

洗劍麗 花蕊夫人 二只

梁醒波 新芳艷芬 小丑鬧淚 (大鑼二只)

黎翠霞 洗劍麗 文太后情誘洪承疇 (小鑼二只)

黎翠霞 洗劍麗 文太后情誘洪承疇 (小鑼二只)

●新到美聲原音唱片 壹元七五

紅縷女 慈母淚 二張

LIANGSEK WONG 址地購郵  
201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

馳名港澳●譽滿加美純粹國藥煉製

唯一治本特效聖藥

根絕○尿丸

專治口尿，補氣補血，  
每料四拾圓

滋補健腎丸

主治腎虧，夜尿，虛損，  
腳腫，每樽拾圓

立止夢遺丸

功能固精，健體止遺，  
每盒八圓

強精大補丸

添精壯骨，增強體力，  
每樽八圓

見諒 C.O.D. 不受

香港中國中醫藥師黃良石創製











幸痛  
終正

家叔續倫續豪辦理喪事經于同  
 國未能侍奉左側親視含殮遵禮成  
 來能待奉左側親視含殮遵禮成  
 家叔續倫續豪辦理喪事經于同  
 國未能侍奉左側親視含殮遵禮成  
 來能待奉左側親視含殮遵禮成

送高麗隨情殯存均感謹此致謝  
未亡人 龔氏泣淚歎粧

孤子 方義 雲石 泣血稽顙  
媳婦 龔氏 試淚歎粧

女孫 瑞芹 瑞香 試淚歎粧

贈列后恕不尊稱 間或遺漏原韻  
贈儀一 擬衡拾元 南平別墅五元

惠簪 厚秋 每式充 子昌壹元

和園花圈素車 廣利源花圈素車  
登合家花圈紫車 瑞獅旅館騰揚  
花圈 會傳積慶傳華軒全花圈

[illegible]

◎六個房住宅出賣

店 派 米

志在速賣如意者請來面商

R. Rozen 117 E. Hastings St.

◎建權總社購置樓業委員會職員

|      |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|
| 正委員長 | 徐洛賢 | 周逸經 | 周瑞廣 |
| 副委員長 | 周朝錫 | 黃榮蘭 | 林鉄郎 |
| 書記   | 吳其  | 周本初 | 曾傳薰 |
| 正外交  | 陳福如 | 楊北達 | 溫健盈 |
| 正財政  | 劉淇浩 | 周順榮 |     |
| 正監督  | 陳雪暖 | 吳棟材 | 蔡元隆 |
| 正募捐員 | 黃榮蘭 | 徐洛賢 | 陳文會 |
| 會計員  | 李洪  | 阮才  |     |
| 副秘書  | 劉淇浩 | 鄭秋盈 | 林文合 |
| 副司庫  | 鍾璧  | 劉炳松 |     |
| 副查帳  | 關祝漢 |     |     |

家  
東  
大宴小吃  
無任歡迎  
HO H  
102  
Van

雲城  
陶陶酒  
壹零式號打片街

新張伊始  
廚師張伊  
餐廳優美  
招呼真誠

O CHOP SUEY  
E. Pender St.  
ancouver B. C.

香港乍畏街二十五號劉家園藥局  
雷曉尼效  
三天收效

|                           |                          |                      |      |      |      |      |      |
|---------------------------|--------------------------|----------------------|------|------|------|------|------|
| 監製<br>氏菴<br>健原<br>太西<br>山 | 經銷有<br>港漢佛<br>南洋美<br>洲及古 | 著名<br>良藥<br>風行<br>遐邇 | 存心濟世 | 存心濟世 | 存心濟世 | 存心濟世 | 存心濟世 |
| 性                         | 能                        | 能                    | 能    | 能    | 能    | 能    | 能    |
| 龍                         | 潛                        | 丸                    | 丸    | 丸    | 丸    | 丸    | 丸    |
| 性                         | 能                        | 能                    | 能    | 能    | 能    | 能    | 能    |
| 活                         | 絡                        | 丸                    | 丸    | 丸    | 丸    | 丸    | 丸    |
| 性                         | 能                        | 能                    | 能    | 能    | 能    | 能    | 能    |



雲埠國信有限公司  
Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

新到

尼龍面軟皮底拖鞋  
綉花緞面軟皮底  
黃珠皮面皮底拖鞋  
有硬皮底，軟皮底  
及膠皮底三種。

通花檀香扇  
通花柏木扇  
薯蕷紙扇  
罐頭荔枝  
甜酸紫薑  
五磅罐馬蹄

# 國家影片局續拍「華埠」電視片

加拿大國家影片局拍片工作人員。于昨日上午十一時，陪同中加友誼會秘書長林岳鑒、宣傳主任劉光銳等，續拍「華埠」電視片。攝拍全加中華總會館上樓處橫書之中英文「全加中華總會館」字樣。莊嚴奪目。及僑胞上樓觀。職員到館辦公之情形。直拍至十貳時。于拍片時，站于附近觀看之僑胞及西人甚多。均曾覽拍片時所用之攝影機及

畢。當時出院。

據警察報告稱：添拉都與一同伴年九歲，在第八拾街廿九號與壹千壹百號之間，拾獲壹手提滅火器，而拿來試驗之際，噴濕添拉都之面云。

~~~~~

稅務局星期一開夜工 相就仍未付房租者

據市政府稅務師屈臣稱：下星期壹下午八點截止收房租。過期交款者，罰百分之壹。而以後每月加百分之壹。但最多罰百分之四。凡

本公司宜聘請僱員多名。為推銷公債票生意。苟能勤力。每年可獲式萬五千元之好入息。此必為君素來所尋覓的良好機會。所有僱員。初次服務。本公司當負訓練責任。是以不須先有經驗。但要購有新式汽車。請將年齡、姓名、地址、電話一併填入復函便妥。

SALSMEN WANTED—We need a number of Chinese men to earn good money, up to \$25,000.00 a year. This may be the opportunity you have been looking for. Every salesman who is able to sell our bonds will receive a commission of 10% on the amount sold. This is a very good opportunity. No experience necessary, must have like mind set. State sex, name, address and phone number. If you reply to Allied Securities, 201 Cornhill Bldg., San Francisco, Calif.

本公司為美國 A M I

同裕安公司

▲總代理香港原音歌林百代及

▲總代理岐豐玉各種葯酒

龍門酒家

承辦酒席 大宴小酌

附設舞廳 絃管怡情

Dragon Palace Cabaret

195 East Pender 電 MA 3738

Vancouver, B.C. 語

加拿大華人旅館
 唯一之華人旅館
 代接各航空公司旅客
 附設服務部
 招待僑眷轉送各埠
 百老匯旅館
 Broadway HOTEL
 101 E. HASTINGS ST.
 電話 PA. 3445
 每二日租